



# TREUENER LANDBOTE

26. JAHRGANG

AMTSBLATT DER STADT TREUEN EINSCHLIESSLICH DER ORTSCHAFTEN UND ORTSTEILE

AUSGABE NUMMER 23 · 21. NOVEMBER 2019



## Treuener Weihnachtsmarkt 30.11. und 01.12. 2019 täglich von 14 bis 20 Uhr



### SAMSTAG, 30.11.2019

14.30 UHR SOUND-EXPRESS  
MIT DEN SCHÜLERN DER MUSIKSCHULE SEIDEL

16.30 UHR DRACHENBURG  
MUSIKANTEN

18.15 UHR TURMBLASEN  
VON DER ST. BARTHOLOMÄUSKIRCHE

### SONNTAG, 01.12.2019

14.30 UHR JÜRGEN NOSKE  
LIEDER UND LUSTIGES ZUR WEIHNACHTSZEIT

15.30 UHR ORIGINAL TREUENER  
BLASMUSIKANTEN

18.00 UHR POSAUNENCHOR  
DER STADTKIRCHE ST. BARTHOLOMÄI



ES ERWARTEN SIE UAAEIN REGES MARKTTREIBEN UND KULINARISCHE HIGHLIGHTS. FÜR DIE KINDER SCHAUT AN BEIDEN TAGEN DER WEIHNACHTSMANN VORBEI.

# ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG



## Ortsübliche Bekanntmachung Stadt Treuen

Der Stadtrat fasste auf seiner Sitzung am 30.10.2019 folgende Beschlüsse:

### Beschluss-Nr. SR/20191030/Ö4:

#### Beschluss zum 1. Nachtrag der Firma VSTR AG Rodewisch -Demontage alter Beleuchtungsmasten und Deckung der überplanmäßigen Ausgaben (Straße der DSF)

Der Stadtrat bestätigt den 1. Nachtrag über zusätzliche und geänderte Leistungen von der Fa. VSTR AG Rodewisch, Demontage der alten Straßenbeleuchtungsmasten in der Straße der DSF mit einem Gesamtpreis von 7.351,89 € (brutto) und die Deckung der überplanmäßigen Ausgaben in Höhe von 7.083 € aus dem Produkt 57.30.05.00, Sachkonto 785130 Breitbandversorgung Mühlhäuser.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	20
Ja-Stimmen:	20
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Bemerkung:

Aufgrund des § 20 Abs. 1 der Sächs. Gemeindeordnung war kein Stadtrat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

### Beschluss-Nr. SR/20191030/Ö5:

#### Beschluss zur Vergabe der LWL Verlegung im Gartenweg und Brunnergasse im OT Eich und Deckung der außerplanmäßigen Ausgaben

Der Stadtrat der Stadt Treuen beschließt, den Auftrag für die Verlegung der Leerrohre LWL Gartenweg/Brunnergasse in Höhe von insgesamt 22.644,37 € an die Firma Kessel & Georgie zu vergeben und die außerplanmäßigen Ausgaben über das Produkt 57.30.05.00, Sachkonto 785130 Breitbandverlegung Mühlhäuser zu decken.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	20
Ja-Stimmen:	20
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Bemerkung:

Aufgrund des § 20 Abs. 1 der Sächs. Gemeindeordnung war kein Stadtrat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

## Ortsübliche Bekanntmachung zur Aufhebung des Beschlusses BV/2018/010 vom 07.02.2018 zur Aufstellung des Bebauungsplans „Wohngebiet Wetzelsgrüner Straße“, Stadt Treuen

In der Sitzung des Stadtrates der Stadt Treuen am 13.11.2019 wurde der Beschluss zur Aufhebung des Beschlusses Nr. BV/2018/010 zum Aufstellungsbeschluss des Bebauungsplans „Wohngebiet Wetzelsgrüner Straße“, Stadt Treuen gefasst.

Der Beschluss war aufzuheben, da

- der Umgriff des Bebauungsplans geändert wurde, und
- sich der Erschließungsträger ändert.

In gleicher Sitzung wurde ein neuer Aufstellungsbeschluss gefasst. Der neue Aufstellungsbeschluss umfasst das gesamte Grundstück, Fl.-St. 1248 Gemarkung Treuen. Das Grundstück soll bauplanerisch betrachtet und städtebaulich geordnet werden.

Dieser Beschluss wird hiermit ortsüblich bekannt gemacht.

Treuen, den 14.11.2019

Andrea Jedzig  
Bürgermeisterin



## Ortsübliche Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses zum Bebauungsplan „Wohngebiet Wetzelsgrüner Straße“ Stadt Treuen gemäß §13b BauGB

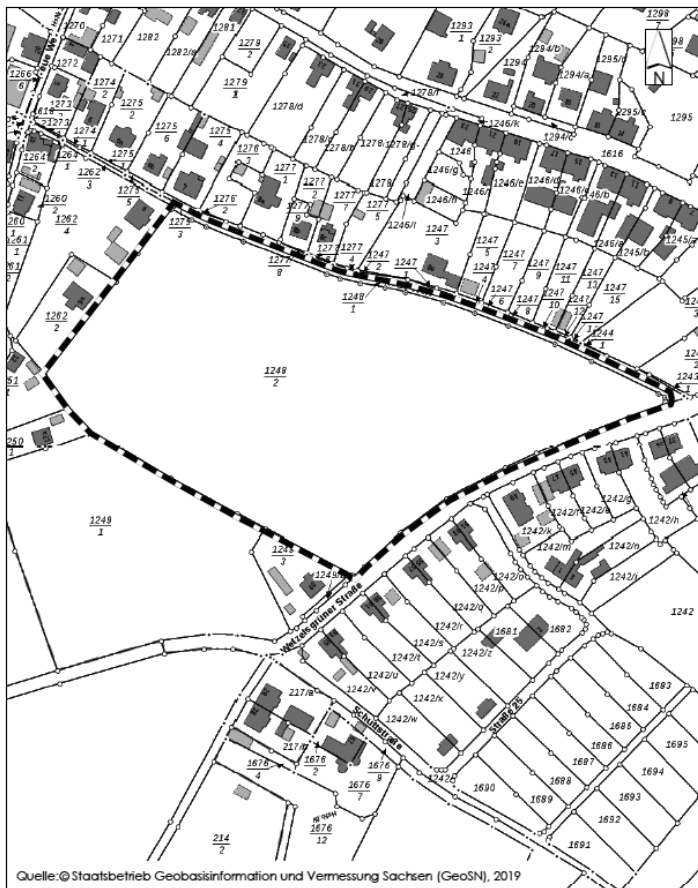
Der Stadtrat der Stadt Treuen hat im öffentlichen Teil seiner Sitzung am 13.11.2019 die Aufstellung des Bebauungsplanes „Wohngebiet Wetzelsgrüner Straße“ Stadt Treuen gemäß §13b BauGB gefasst.

Mit der Aufstellung des Bebauungsplanes wird das Ziel verfolgt, Bauflächen insbesondere für Wohnbebauung zur Verfügung zu stellen.

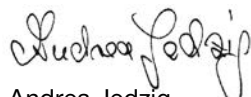
Das geplante Wohngebiet liegt zwischen den Straßen „Wetzelsgrüner Straße“ und „Neue Welt“. Der Standort verfügt über eine Verkehrsanbindung, die Ver- und Entsorgung der Grundstücke ist vorhanden. Der Standort stellt mit günstigen Erschließungsbedingungen einen bevorzugten Standort für die beabsichtigte bauliche Entwicklung dar.

Der räumliche Geltungsbereich umfasst das Flurstück 1248 Gemarkung Treuen entlang der „Wetzelsgrüner Straße“ und „Neue Welt“, der Planbereich wird durch diese Straßenzüge begrenzt.

Abbildung räumlicher Geltungsbereich



Treuen, den 14.11.2019

  
Andrea Jedzig  
Bürgermeisterin



## Öffentliche Grundsteuerfestsetzung für die Stadt Treuen

Durch öffentliche Bekanntmachung gemäß § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes (GrStG) in der aktuellen Fassung wird hiermit die Grundsteuer für das Kalenderjahr 2020 in der zuletzt veranlagten Höhe festgesetzt.

Mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung dieser Steuerfestsetzung treten für die Steuerpflichtigen die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tag ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre. Die Steuerfestsetzung kann innerhalb einer Frist von einem Monat, die mit Tag der Bekanntmachung zu laufen beginnt, durch Widerspruch bei der Stadtverwaltung Treuen, Markt 7, 08233 Treuen angefochten werden. Die Frist wird auch gewahrt, wenn der Widerspruch im Landratsamt des Vogtlandkreises, Postplatz 5, 08523 Plauen als Widerspruchsbehörde, eingelegt wird.

Die Grundsteuer für das Jahr 2020 wird mit den in den zuletzt erteilten Grundsteuerabgabebescheiden festgesetzten Vierteljahresbeträgen jeweils zum 15. Februar, 15. Mai, 15. August und 15. November (§ 28 Abs. 1 GrStG) fällig.

- Kleinbeträge werden gemäß § 28 Abs. 2 GrStG wie folgt fällig:
1. am 15. August mit ihrem Jahresbeitrag, wenn dieser fünfzehn Euro nicht übersteigt;
  2. am 15. Februar und am 15. August je zu einer Hälfte ihres Jahresbeitrages, wenn dieser dreißig Euro nicht übersteigt.

Für Steuerpflichtige, die von der Möglichkeit des § 28 Abs. 3 GrStG Gebrauch gemacht haben (Jahreszahler), wird die Grundsteuer für das Jahr 2020 in einem Betrag am 01. Juli 2020 fällig.

Sollten die Grundsteuerhebesätze geändert werden, oder ändern sich die Besteuerungsgrundlagen (Grundsteuermessbeträge), werden gemäß § 27 Abs. 2 GrStG Änderungsbescheide erstellt.

Diese öffentliche Bekanntmachung gilt auch für Grundsteuern, die im Grundsteueranmeldeverfahren erhoben werden. (Hinweis: Steueranmeldung haben die gleiche Rechtswirkung wie Steuerfestsetzung unter dem Vorbehalt der Nachprüfung).

Auf die Abgabe von erneuter Steueranmeldung für die Grundsteuer wird nur verzichtet, soweit in den Besteuerungsgrundlagen seit der letzten Abgabe keine Änderung eingetreten ist. Auf die Verpflichtung, jede Änderung bezüglich der Wohnfläche oder der Ausstattung, die sich auch auf die Steuer auswirkt, der Stadt mitzuteilen, wird an dieser Stelle ausdrücklich verwiesen.

Treuen, den 11.11.19



A. Jedzig  
Bürgermeisterin



## Beabsichtigte Ausschreibungen und Bekanntgabe zu binnenmarktrelevanten Vorhaben

### Beabsichtigte Beauftragung von Planungsleistungen

Die Stadt Treuen beabsichtigt die Vergabe von Planungsleistungen gemäß HOAI – Umbau / Sanierung, Brandschutztechnische Ertüchtigung, Anbau Fluchttreppe, Trockenlegung, Fassadensanierung für das städtische Gebäude, Friedensstraße 3, 08233 Treuen

Interessierte Bewerber können bis zum 09.12.2019, 12.00 Uhr ihr Interesse schriftlich bekunden an:

Stadt Treuen  
Fachbereich Bau –  
Stadtentwicklung - Ordnungsangelegenheiten  
Markt 7  
08233 Treuen/Vogtl.

Ansprechpartner: Frau Gundel  
Tel.: 037468/638-30  
E-Mail: bauverwaltung@treuen.de

Treuen, den 21.11.2019

# RATHAUS-NACHRICHTEN

Aktuelles aus dem Rathaus:

## Fachbereich Bau – Stadtentwicklung – Ordnungsangelegenheiten

### SG Bauwesen/ städtebauliche Sanierung

#### Freibad Treuen:

Innerhalb der gesetzten Frist zum 01.11.2019 zur Erfüllung der Restleistungen und Mängelbeseitigung wurde leider nur ein geringer Teil der Leistungen erledigt. Eine weitere Fristsetzung sieht die Erfüllung bis Mitte Dezember vor. Ein Teil, wie Ausbesserungen der Verfüguung wird im gegenseitigen Einverständnis erst nach der Winterperiode ausgeführt.

Die Außenanlagen wurden fertiggestellt, einschließlich der neuen Pflasterflächen sowie der notwendigen zusätzlichen Entwässerung der Sitzbereiche und dem neuen Zaun. Zur Abgrenzung des Badebereichs zum Liegebereich sind an einigen Bereichen noch Hecken zu pflanzen.

#### Baumaßnahmen Eich mit Abwassererschließung, Straßenbau, LWL und Straßenbeleuchtung

#### Gartenweg, Brunnengasse - KStB Teil B

In der Brunnengasse wurde in der vergangenen Woche der Bitumeneinbau abgeschlossen. Es folgen Arbeiten im Randbereich. Die Fertigstellung ist Ende November geplant. Leerrohre für LWL (Lichtwellenleiter; Breitband) konnten verlegt werden. Im Gartenweg laufen die Vorbereitungen, so dass in der 48. KW der Bitumeneinbau erfolgen kann. Die Fertigstellung ist im Dezember geplant. LWL konnte hier ebenfalls verlegt werden.

#### Dorfplatz Eich

Der Dorfteich ist trotz erfolgter Nachbesserung durch die beauftragte Baufirma noch immer undicht. Eine Ausschreibung der Baumaßnahme zum Dorfplatz kann deshalb derzeit nicht erfolgen.

#### Breitbandausbau

Der Breitbandausbau im Projekt Vogtlandkreis soll entsprechend Meldung der Telekom bis März 2020 fertiggestellt werden. Nähere Informationen sind derzeit leider noch nicht bekannt.

Die Ausschreibungsvorbereitungen zum Netzbetrieb und Bauplaner im Projekt der Stadt Treuen schreiten ebenfalls stetig voran.

#### Historischer Ortskern Gospersgrün



Foto: pko

Nachdem auf dem Spielplatz zwei neue Spielgeräte installiert und die Rutsche erneuert wurden, konnte nun die Sanierung der Teichgeländer an den beiden oberen Teichen und die des Denkmals abgeschlossen werden. Außerdem wurde eine neue Handschwengelpumpe installiert.

#### Umgestaltung des Naherholungsgebietes Perlaser Turm als infrastruktureller Erlebnisbereich

Die Bauleistungen im Bereich Tiefbau/Außenanlagen wurden zur Stadtratssitzung am 2. Oktober an eine Firma aus Netzschkau vergeben. Die nach Gewerken aufgeteilte beschränkte Ausschreibung für die Sanierung des Turmes läuft derzeit. Wir hoffen, die Aufträge in der Sitzung des Technischen Ausschusses am 3. Dezember vergeben zu können.



Foto: pko / Archiv

## Mitteilung des Fundbüros der Stadtverwaltung Treuen

Vom 01.01.2019 – 21.10.2019 wurden folgende Gegenstände im Fundbüro der Stadtverwaltung abgegeben:

Lfd. Nr.	Fundgegenstand	Fundort	Fundzeit
1	BMW Autoschlüssel	Oststraße 76/80 Privatparkplatz	16.01.2019
2	Schlüssel mit rotem Schlüsselband von idee+spiel	Parkplatz im Innenhof des Ärztehauses Aug.-Bebel-Straße 19	22.01.2019
3	Schlüssel + Funkfernbedienung und blauem Anhänger	Rud.-Breitscheid-Straße	04.02.2019
4	Schlüsselbund mit 7 Schlüsseln und rotem Schlüsselband von cora	Nordstraße	13.02.2019
5	Vogtland Card mobil+	Am Fronberg Schreibersgrün Richtung Turnhalle	18.02.2019
6	Schlüsselbund mit 6 Schlüsseln	Rud.-Breitscheid-Straße	vor Weihnachten 2018
7	Schlüsselbund mit 3 Schlüsseln und Red Bull Formel 1 Anhänger	Containerstandort Oststraße	13.04.2019
8	Bargeld	Eingang Netto Rud.-Breitscheid-Straße	02.2019
9	Armbanduhr (Smartwatch/Fitnesstracker)	Rathauseingang	18.04.2019
10	2 Schlüssel	Post	05.2019
11	Sporttrinkflasche	Rathaus	06.06.2019
12	dünne blaue Damenstrickjacke	Markt 10 auf Fensterstock	24.07.2019
13	kleines braunes Portmonee	Netto Rud.-Breitscheid-Straße	26.07.2019
14	einzelner Schlüssel	Landeskirchliche Gemeinschaft Marienstraße 10	14.08.2019
15	silbernes Fahrrad	Karlstraße	21.08.2019
16	Schlüsselbund mit Autoschlüssel und kleinem Schlüssel + graues Band	Fr.-Engels-Straße	02.09.2019
17	Schlüsselbund mit 2 Schlüsseln und blauem Plastikanhänger	Schulhof vor Marienschule	09.09.2019

Die Fundgegenstände können während der üblichen Öffnungszeiten des Rathauses im Zimmer 13 abgeholt werden. Wenn Sie ein Handy abholen möchten, bringen Sie bitte das Netzteil und die PIN-Nr. mit.

Bindl, Fundbüro

## Wissenswertes aus den kommunalen Einrichtungen

### Telefonnummern:

**Kindereinrichtungen:** (Vorwahl: 037468)  
 Kinderkombination „Villa Kunterbunt“,  
 Innere Herlasgrüner Str. 11 Tel. 2623

Kinderkombination „Nesthäkchen“,  
 Lengfelder Str. 4 Tel. 2361

Kinderkombination „Pfiffikus“ Schreiersgrün,  
 Auerbacher Str. 10 Tel. 2439

Kinderkombination „Spatzenburg“ Hartmannsgrün,  
 Dorfstr. 53 Tel. 2703

Kinderkombination „Kleine Strolche“, Eich,  
 Schulstr. 15 Tel. 2123

**Feuerwehrgerätehäuser:** (Vorwahl: 037468)  
 Treuen Tel. 2670  
**Dienst: donnerstags ab 19.00 Uhr**

Altmannsgrün Tel. 686871  
**Dienst: sonntags ab 9.00 Uhr**

Eich Tel. 7343  
**Dienst: dienstags ab 19.00 Uhr**

Hartmannsgrün Tel. 7868  
**Dienst: donnerstags ab 19.00 Uhr**

Schreiersgrün Tel. 7913  
**Dienst: mittwochs ab 19.00 Uhr**

(Die Telefone der Ortschaften sind nur während der Dienste besetzt.)

Im Notfall wählen Sie immer die Notrufnummer: **112**

Haben Sie Interesse das Team der Freiwilligen Feuerwehren des Treuener Landes zu verstärken? Möchten auch Sie ein verantwortungsvolles und interessantes Ehrenamt ausüben und anderen Menschen in Notlagen helfen? Unser Mitarbeiter Brandschutz (Tel. 679838) oder die jeweilige Wehrleitung Ihrer Feuerwehr berät Sie gern!



## INFORMATIONEN AUS DER STADT TREUEN

### Aus der Chronik Treuens...

#### Was wurde aus Marianne Herzfeld?

Anschließend an den Chronikbeitrag der letzten Ausgabe (Landbote Nr. 22) zur Reichspogromnacht im November 1938 in Treuen, stellt sich vielen Lesern die Frage, was aus dem einzigen Kind der Juden Siegbert und Martha Herzfeld wurde, nachdem dieses 1939 nach England gelangte. Marianne Herzfeld wurde am 17. Juni 1925 in Berlin als Tochter der ledigen Käthe Herzfeld (keine Verwandtschaft zu Siegbert Herzfeld!) in Berlin geboren und erhielt den Namen Asta. Mitte Oktober 1925 wurde die kleine Asta zur Adoption freigegeben und in ein jüdisches Kinderheim gebracht. Mutter Käthe verließ Deutschland. Im April 1926 kam Asta als Pflegekind zu Siegbert und Martha Herzfeld nach Treuen, einen Monat später erfolgte die Adoption – Asta wurde von nun an Marianne genannt. Bis zur Reichspogromnacht lebte Marianne mit ihrer Familie glücklich in Treuen. Sie ging hier zur Schule, hatte feste Freunde und war ein Teil der Gesellschaft. Als am 10. November 1938 SA-Männer die Fenster ihres Hauses in der Kirchgasse 1 zertrümmerten, endete Mariannes unbeschwerter Kindheit. Das Mädchen wurde vom Unterricht ausgeschlossen, die Familie aus Treuen ausgewiesen und später

nach Plauen gebracht.

Mithilfe eines Kindertransportes gelangte Marianne im Juli 1939 nach London, wo sie die Kriegszeit verbrachte und in einer Fabrik arbeitete – eine Schule konnte sie nie wieder besuchen. 1944 lernte sie in England ihren späteren Ehemann Marcus Schechter kennen, der aus Wien stammte und ebenfalls mithilfe eines Kindertransportes gerettet werden konnte. Marcus Mutter und zwei Brüder wurden 1941 in Riga ermordet, der Vater und ein weiterer Bruder konnten sich nach Israel retten. Nach dem Ende des Zweiten Weltkrieges hoffte Marianne vergeblich, dass auch ihre Eltern das Martyrium der Nazis überlebt hatten. Zusammen mit ihrem Ehemann verließ die einstige Treuenerin Europa mit dem Ziel Israel. Die Eheleute Schechter gründeten eine eigene Familie und lebten im religiösen Kibbuz Lavi in Galiläa, wo Marcus Schechter 2009 starb. Marianne war es wichtig ihren Kindern „ihre Wurzeln“ zu zeigen, wie sie in einem Brief schrieb, weswegen sie 1995 mit ihrer Familie Treuen besuchte. Überhaupt pflegte Marianne einen sehr engen Kontakt zu ihrer Heimatstadt, ebenso zu ihrer Kindheitsfreundin Rosemarie Hochmuth, die 2007 starb.

Text: J. Hain, Stadtarchiv Treuen  
 Quelle: Pöllmann, Werner: Zwei Geschäftshäuser am Treuener Markt. Was wurde aus den Juden der vogtländischen Kleinstadt? Vogtländische Heimatblätter, Heft 6 / 2008, S. 11–15.

### Berichtigung Chronikbeitrag Landbote Nr. 21

Auch das Stadtarchiv ist vor Fehlern nicht gefeit. Im vorletzten Chronikbeitrag hat sich ein Fehler eingeschlichen, der zu Missverständnissen geführt hat. So kam es nicht 7 km vor Treuen am 29.10.1958 zu einem spektakulären Zugunglück, sondern am Bahnkilometer 7,15 vor Treuen. Wir bitten um Entschuldigung und bedanken uns bei den aufmerksamen Lesern, die diesen Fehler teufel entdeckt haben.



## Neuerwerbung der Stadt- und Schulbibliothek Treuen, November 2019, Teil 2

### Belletristik:

Cross, Ethan: Ich bin die Rache (Thriller)  
Cussler, Clive: Die Rückkehr der Bestie (Abenteuer)  
Fellowes, Jessica: Die Schwestern von Mitford Manor (Krimi)  
Inusa, Manuela: Wintervanille (Frauenroman)  
Pearse, Lesley: Jeden Tag ein bisschen Zuversicht (Familiendrama)  
Raabe, Marc: Zimmer 19 (Thriller)  
Sahler, Martina: Die Zarin und der Philosoph (Historischer Roman)  
Thiemeyer, Thomas: Wicca - Tödlicher Kult (Thriller)

### Sachliteratur:

Amm, Joachim: Die Parteien in Sachsen  
Muhr, Gisela: Nutztierhaltung für jedermann  
Reinwarth, Alexandra: Am Arsch vorbei geht auch ein Weg - Für Weih-  
nachten  
Trick 17 - Nachhaltig leben

### Kinder- und Jugendliteratur:

Angermayer, Karen Christine: Silberflosse (ab 7 Jahren)  
Barbie - Zauberhafte Weihnachten (ab 5 Jahren)  
Böhm, Anna: Emmi & Einschwein - Kein Weihnachten ohne Pudding-  
schuhe (ab 8 Jahren)  
Die drei ??? Kids - Die Räuberjagd (Bücherhelden, 2. Klasse)  
Einwohlt, Ilona: Wild und Wunderbar (ab 10 Jahren)  
Lindner, Nicola: Recht verständlich (ab 10 Jahren)  
Tiptoi - Cars (ab 4 Jahren)  
Weger, Nina: Club der Heldinnen - Weihnachten im Internat (ab 9 Jah-  
ren)  
Wieso? Weshalb? Warum? Was macht der Astronaut (ab 2 Jahren)

### Hörbücher:

Peters, Pauline: Die Rubinrote Kammer

### Hörspiele:

Der große Zahnputztag im Zoo  
Niko 2

### DVD:

Pets 2



*Nächste Vorlesezeit  
in der Bibliothek*

**für Kinder ab 3 Jahren  
Donnerstag, 05.12.2019  
ab 16 Uhr**

## Bürgerinitiative „RADNETZ TREBA“ übergibt Auswertung ihrer Bürgerbefragung

Eine Vielzahl von Hinweisen und Vorschlägen hat die Bürgerinitiative „RADNETZ TREBA“ auf ihren Aufruf im Sommer erhalten. Ziel der Bürgerinitiative (BI) ist es hierbei unter anderem die Stadt Treuen bei der Erarbeitung eines Verkehrskonzeptes zu unterstützen und den Verkehr für Fußgänger und Radfahrer sicherer zu machen.



Symbolbild

Foto: Michael Gaida auf Pixabay

Am 30. Oktober hat BI-Sprecher Michael Meisel die „1. Welle“ der Bürgerbefragung an Bürgermeisterin Andrea Jedzig übergeben. Die Liste umfasst derzeit 26 Punkte und soll demnächst im Technischen Ausschuss, zu dem auch ein Mitglied der BI als beratender Bürger anwesend ist, vorgestellt werden. Des Weiteren sollen diese Hinweise dann in die Beratungen zum geplanten Verkehrskonzept einfließen. Die Erarbeitung des Verkehrskonzeptes für die Stadt Treuen ist für das kommende Jahr geplant, sobald die dafür benötigten umfangreichen Haushaltsmittel zur Verfügung stehen. Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger, Bürgerengagement hat einen hohen Wert auch bei der Arbeit der Stadtverwaltung, daher sind Ihre Vorschläge jederzeit gern willkommen

## GEBURTSTAGE

### *Nachträglich herzliche Glückwünsche*

Liebe Geburtstagsjubilare,

aufgrund der neuen Datenschutzverordnung ist eine Veröffentlichung Ihrer Daten in gewohnter Weise nicht mehr ohne Weiteres möglich.

Deshalb wünsche ich allen Jubilaren, die im Zeitraum vom 7. November bis zum 20. November ihren Geburtstag begangen haben alles erdenklich Gute, beste Gesundheit und viele glückliche Stunden.

Ihre Bürgermeisterin  
*Andrea Jedzig*  
Andrea Jedzig

## WAS – WANN – Wo?

### **Ambulanter Hospiz- und Beratungsdienst Nächstenliebe e.V.**



Wenn Sie Fragen in der Versorgung Ihrer schwer kranken Angehörigen haben, wir beraten Sie gern - auf Wunsch auch bei Ihnen zu Hause - . Unsere EAHH haben alle eine theoretische Ausbildung und praktische

Erfahrungen in der Unterstützung und Entlastung von Angehörigen und in der Begleitung von Patienten. In Aktusituationen entlasten wir auch nachts...

**24-Stunden-Rufbereitschaft: Tel.Nr. 0163-6149065**

Unser Büro befindet sich in Auerbach, Nicolaistraße 35. Öffnungszeiten sind Dienstags von 15 – 18 Uhr und Donnerstags von 9 – 12 Uhr. Zusätzlich sind individuelle Terminvereinbarungen jederzeit möglich. In Klingenthal sind wir Dienstags von 9 – 12 Uhr und Donnerstags von 15 – 18 Uhr für Sie in der Auerbacher Str. 78 erreichbar. Auch für Anfragen bezüglich Kinder.

#### Unsere Termine im Dezember 2019

##### **Trauercafé**

**Montag, 02. Dezember**

in Auerbach, Nicolaistr. 35 , 15 – 17 Uhr

**Donnerstag, 12. Dezember**

in Treuen, DRK-Tagespflege, von 15:30 bis 17:30 Uhr

**Montag, 02. und 16. Dezember**

Kostenlose Informations- und Beratungsmöglichkeit auch zu Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung im Rathaus in Treuen, Zimmer 21 jeweils in der Zeit von 9 – 11 Uhr

**Am Montag, dem 25. November 2019**, findet unsere Patientenweihnachtsfeier im Cafe Neben an in Auerbach in der Zeit von 14 – 17 Uhr statt. Interessenten können sich unter 0163-6149065 gern bei uns melden.

Ab Januar 2020 wird es einen neuen **Kurs zur Ausbildung von Ehrenamtlichen Hospizhelfern** in Auerbach geben. Anmeldungen hierfür sind schon jetzt möglich unter 0163-6149065.

*Kalte Füße  
vom Gang über den Treuener Weihnachtsmarkt?*

**Das JUZET lädt ein  
zum Aufwärmen in die  
KRÖTENBACHHÄUSER**

am Sonntag, den 1. Dezember 2019  
ab 14:30 Uhr

**zur Vorlesezeit vorm Ofen  
mit Weihnachtsbastelei**

außerdem geöffnet:  
**Hutzenstube  
mit Adventscafé**

**SG PFAFFENGRÜN e.V.** 

**SILVESTER  
PARTY**

**am 31.12.2019**  
in der Turnhalle Pfaffengrün

**Beginn: 19 Uhr**  
**Eintritt: 32,00 €**

(Kinder bis 14 Jahre zahlen 15,00 €)  
(inklusive Silvesterbuffet und einem Begrüßungsgetränk)

**Partymusik: DJ Select**

Kartenvorverkauf ab sofort bei Herrn Rainer Kirschner  
(Mobil: 0174/2040679)

**Einladung  
zur  
Sportweihnachtsfeier**

*Liebe aktive und passive Mitglieder,  
wir laden Euch recht herzlich zu unserer  
gemeinsamen Weihnachtsfeier am  
Samstag, dem 7. Dezember 2019,  
19.00 Uhr,  
in die Turnhalle Pfaffengrün, ein.*

*Bitte teilt eurem Abteilungsleiter bis zum 22.  
November 2019  
mit, ob Ihr alleine oder zu zweit zur  
Weihnachtsfeier kommt. Alle passiven  
Mitglieder melden sich bitte bei  
Rainer Kirschner (0174 2040679) an.*

**Zuzahlung p. P. € 5,00**

*Für ein reichhaltiges Buffet und Musik ist  
gesorgt!*

*Wir hoffen, dass Ihr Lust und Zeit habt, an  
diesem Abend dabei zu sein.  
Wir würden uns sehr freuen!*

*Euer Vorstand der SG Pfaffengrün*

## Klein aber fein, so lautet das Motto des Schreiersgrüner Weihnachtsmarktes

Traditionell wird dazu am 2. Adventssamstag,  
7. Dezember, auf die Bummerbei ins Dorfzentrum eingeladen.  
Um 13.30 Uhr geht's los.

Der Dorfverein hat sich wieder ins Zeug gelegt,  
um den Einwohnern und Gästen von Schreiersgrün  
ein paar gemütliche Stunden zu bescheren.

A propos bescheren:

selbstverständlich gibt es an diesem Tag auch Geschenke.  
Die Schreiersgrüner Tombola wartet nicht nur mit zahlreichen,  
sondern auch mit wertvollen Preisen auf. "Glücklicherweise helfen  
uns hier jedes Jahr unsere Sponsoren, damit wir  
wieder tolle Preise verlosen können",

bedankt sich Diana Baumbach, Chefin des Dorfvereins,  
schon im Voraus. Eile ist geboten, denn die Lose  
sind oft schon kurz nach der Eröffnung des Marktes vergriffen!

Auch "Schätz das Tier" sorgt für gute Unterhaltung.

Man darf gespannt sein, wer diesmal das Tier - welches,  
wird noch nicht verraten - mit nach Hause nehmen darf.

Schon seit einigen Wochen sind die jüngsten  
Schreiersgrüner fleißig am Proben. Die Hortkinder haben  
15:00 Uhr mit ihrem Weihnachtsprogramm  
ihren großen Auftritt. 16:00 Uhr folgt ein Auftritt der Musikgruppe  
Pechtelsgrün. Dass Weihnachtsmann und Weihnachtsengel  
auf dem Markt dabei sind, versteht sich von selbst.

Und für Speis und Trank sorgen die Schreiersgrüner natürlich auch!

Also dann: Auf nach Schreiersgrün am 2. Adventssamstag.

Organisatoren und Helfer freuen sich auf viele Gäste,  
die gemeinsam ein paar gemütliche Stunden verbringen wollen.

Silke Kragl-Weidlich

## 23. Schreiersgrüner Weihnachtsmarkt

am 7. Dezember 2019 von 13.30 - 19.00 Uhr

mit unserer großen Weihnachts - Tombola

\*Schreiersgrüner Sauerkrautsuppe\*  
\*Gebratene Nudeln und Leckeres vom Grill\*

15 Uhr Programm der Kita Pfiffikus

ab 16 Uhr Musikgruppe Pechtelsgrün

Schätz das Tier

Der Weihnachtsmann schaut zusammen mit dem Weihnachtsengel  
für unsere kleinen Besucher vorbei und verteilt Süßes!  
Außerdem habt ihr die Möglichkeit ab 16 Uhr im Zelt des Schreiersgrüner  
Dorfverein e.V. euren Wunschzettel abzugeben.

Wer weiß, vielleicht erhaltet ihr Post...



Lasst uns gemeinsam basteln  
und anderen Kindern helfen!

Wir haben verschiedene Bastelsets der Firma Kuhnert aus  
Rothenkirchen für Euch vorbereitet.

Ein Teil des Unkostenbeitrages geht zu Gunsten der Kinderkrebshilfe  
Vogtland.



Die FFW Schreiersgrün zeigt Euch die Technik Ihres Feuerwehrautos

... und natürlich heiße Getränke und lauter  
süße und herzhaft Leckereien!

## SCHLOSS TREUEN

### Zauberweihnacht

die schönsten Weihnachtlieder

mit Conny Borgwardt

&

Sebastian Lüdtko



30.11.2019  
19.30 Uhr

Vorverkauf:  
Blumeneck Rößner, Bahnhofstraße 25a Tel. 037468 2205  
Elektro Wappler, Markt 6 Tel. 037468 2251

Die schönsten Weihnachtslieder mit der Moderatorin, Musikerin und Sängerin Conny  
Borgwardt und dem Pianisten Sebastian Lüdtko aus Dresden.

Wir laden Sie herzlich ein! Hören Sie die Schneeflocken leise fallen, Eiskristalle knistern,  
vergießen Sie ein Tränchen der Rührung bei den alten Weihnachtsliedern der Kindheit,  
wippen Sie zu rhythmischen bekannten Melodien zum Fest und lassen Sie sich in wohlige  
Adventsstimmung versetzen. Wir freuen uns auf Sie und Euch.

der Schloßverein



**Redaktionsschluss  
für die nächste Ausgabe:**

**28. November 19**

### Impressum

Der Treuerer Landbote erscheint 14-tägig (jeweils donnerstags), liegt in Geschäften  
und Einrichtungen des Verbreitungsgebietes zur kostenlosen Mitnahme aus und kann  
im Sachgebiet Zentrale Verwaltung/Öffentlichkeitsarbeit der Stadtverwaltung Treuen  
eingesehen werden. Die namentliche Aufstellung der Geschäfte und Einrichtungen,  
in denen das Amtsblatt ausliegt, wird in regelmäßigen Abständen im Treuerer  
Landboten veröffentlicht.

**Herausgeber:** Stadtverwaltung Treuen, Markt 7, 08233 Treuen, Tel. 037468/63839,  
Fax: 037468/63854, E-Mail: info@treuen.de, Internet: www.treuen.de

**Verantwortlich für amtlichen Inhalt:** Bürgermeisterin Andrea Jedzig.  
Nichtamtliche Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

**Gestaltung und Druck:** Pauli Offsetdruck, Herlasgrüner Str. 83, 08233 Treuen.



## KINDER & JUGEND



Kinder & Jugendzentrum Treuener Land e.V.  
Friedensstraße 3, 08233 Treuen  
Tel. 037468 2398, juzet@t-online.de  
www.juzet-treuen.de

### VERANSTALTUNGSPLAN & INFOS

## 12/2019

Sa, 30.11.19 / So, 01.12.19  
- Beteiligung beim Treuener Weihnachtsmarkt  
Die, 03.12.19 / 16.00 Uhr  
- Anfängerkurs - Textil  
Do, 05.12.19 / 16.00 Uhr  
- Yoga  
Fr, 06.12.19 / 15.00 Uhr (2,50 € Eintritt / 3,- € Ausleihe)  
- Eislaufen in Greiz  
Mo, 09.12.19 / 15.00 Uhr (2,- €)  
- Weihnachtsbäckerei  
Do, 12.12.19 / 16.00 Uhr  
- Kreieren mit Textilien für Fortgeschrittene  
Fr, 13.12.19 / 15.30 Uhr (4,- €)  
- Fahrt ins Kino (ab 12 Jahre - welchen Film wir anschauen, darüber einigen wir uns vor Ort gemeinsam) mit anschließendem Besuch des Plauener Weihnachtsmarktes  
Mo, 16.12.19 / 15.00 - 20.00 Uhr  
- #JUZET - HAPPY - HOUR "Es weihnachtet sehr..."  
Do, 19.12.19 / 16.00 Uhr  
- Yoga  
Fr, 20.12.19 / 15.00 Uhr  
- Fahrt auf den Annaberger Weihnachtsmarkt

**Wir wünschen allen eine besinnliche Weihnachtszeit  
und wir sind ab 6. Januar wieder für euch da.  
Anmeldungen sind ab sofort möglich.**

## Landeskirchliche Gemeinschaft

Haus der Landeskirchlichen Gemeinschaft  
Treuener, Marienstraße

**Sonntag, 24. November**

10.30 Uhr Gemeinschaftssunde

**Sonntag, 1. Dezember**

19.30 Uhr Gemeinschaftsstunde



# Adventsmusik

**Sonnabend, 7. Dezember, 17 Uhr**

„Mache dich auf, werde licht!“ Chor- und Instrumentalmusik aus drei Jahrhunderten

Mitwirkende: Chöre und Instrumental-  
kreise der St.-Bartholomäus-Kirche

Eintritt frei - Spende erbeten  
St.-Bartholomäus-Kirche Treuen

## KIRCHEN-NACHRICHTEN



### Gottesdienste und Veranstaltungen

#### Ev.-luth. Kirche

**Sonntag, 24. November**

9.00 Uhr Gottesdienst

14.30 Uhr Blasen des Posaunenchores auf dem Friedhof

15.00 Uhr Andacht in der Friedhofskapelle

**Sonnabend, 30. November**

18.15 Uhr Turmblasen

**Sonntag, 1. Dezember**

09.00 Uhr Sakramentsgottesdienst

#### Gottesdienste der Ev.-method. Kirche

Gemeindezentrum Eben-Ezer-Kirche

Treuener, W.-Rathenau-Straße 18

**Sonntag, 24. November**

09.15 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 1. Dezember**

09.15 Uhr Gottesdienst



Die Schüler der Madame Anne

# Kino

Begegnungszentrum  
Treuener  
Martin-Luther-Saal

**28. November-19:30 Uhr**

Der Film ist für Zuschauer ab FSK 14 Jahre geeignet und dauert ca. 105 Minuten.  
Informationen Telefon: 037468 2561  
Der Eintritt ist frei.

## AUS DEM SCHULVERBAND

### Treuener Weihnachtsmarkt – Die Marienschule ist wieder mit dabei!

Weihnachtsmarkt ist aufgebaut.  
Zuckerhäuschen wo man schaut.  
Kalte Luft und warmer Punsch,  
viele Gäste sind unser Wunsch!

Die Schüler der Klasse 10a sind bereit  
für einen gemeinsamen Start in die Adventszeit!



Liebe Bürger und Bürgerinnen von Treuen und liebe Gäste, dieses Jahr beteiligt sich die Klasse 10a der Marienschule am Weihnachtsmarkt. Vom 30.11.2019 bis 01.12.2019 erwarten wir Sie mit allerhand Leckereien, heißen Getränken und viel guter Laune auf dem Treuener Weihnachtsmarkt. Die Erlöse fließen komplett in unsere Klassenkasse, um unsere Abschlussfahrt zu finanzieren. Wir freuen uns auf viele schöne Momente mit Ihnen und wünschen eine schöne Adventszeit und einen guten Rutsch ins Neue Jahr!

Ihre Klasse 10a der Marienschule Treuen

### Maßnahme nach VwV Invest Schule in der Marien- Oberschule fertiggestellt

Mit Förderung aus dem Sächsischen Investitionskraftstärkungsgesetz „Brücken in die Zukunft“ nach VwV Invest Schule wurden in den vergangenen Sommerferien in zehn Klassenzimmern der Marienschule Treuen Akustikdecken eingebaut und neue LED-Leuchten installiert. Entsprechend der VwV Invest Schule erfolgten auf der Grundlage von Schülerzahlen pauschale Zuweisungen an die Verbandsgemeinden Treuen und Neuensalz. Das Gesamtbudget



Die Klasse 5a in ihrem neuen Klassenzimmer

Die für die Marienschule Treuen geplanten Ausgaben i. H. von betrug inkl. der Eigenmittel von 25 % ca. 282.000 €. 75 % davon werden durch Fördermittel finanziert.

102.000 € konnten mit 95.151,49 € unterschritten werden. Alle weiteren Mittel nach VwV Invest Schule stehen für den 1. Bauabschnitt der Sanierung der Schulturnhalle Thoßfell zur Verfügung, die nach Ostern 2020 beginnen soll.



Das Zimmer 23 hier bereits mit interaktivem Display

Bereits im Rahmen der Schulhaussanierung 2008 bis 2012 wurden im Lehrerzimmer der Marienschule Treuen sowie im Musik- und Mehrzweckraum Akustikdecken inkl. neuer Beleuchtung eingebaut. Notwendig war der Einbau der Akustikdecken in den Klassenräumen der Marienschule Treuen zur Minderung des baulich bedingten hohen Lärmpegels. Gleichzeitig wurde die veraltete Beleuchtung aus den Nachwendejahren erneuert und auf LED umgestellt.

Fotos: Schulverband „Treuener Land“



Diese Maßnahme wird gefördert durch die Bundesregierung aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages. Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes.

### 5. Klasse besucht Bibliothek

Im Rahmen des Deutschunterrichts besichtigte die Klasse 5a die moderne Stadt- und Schulbibliothek.

Nach der Begrüßung durch die beiden Mitarbeiterinnen, Frau Schuster und Frau Zimmer, erfuhren die Schüler zunächst viel Interessantes über den Bestand und die Struktur der Treuener Bibliothek. Staunen rief dabei die Anzahl von über 18000 Medien hervor, aus denen man auswählen kann. Dazu zählen Sach- und Fachliteratur, Belletristik, Kinderliteratur, Zeitschriften, Spiele, MCs, CDs, Videos und DVDs.



Mit Interesse folgten die Schüler der Klasse 5a den Ausführungen.

Auch wie man Mitglied werden kann und wie die Ausleihe funktioniert, das wurde den Schülern anschaulich erklärt. Im Anschluss mussten die Schüler in Gruppen selbst kleine Aufgaben lösen, was aber alle mit Bravour meisterten. Dabei verging die Zeit viel zu schnell und nach 90 Minuten konnten sich einige Schüler nur schwer von den vielen interessanten Büchern trennen. Ein Dank gilt an dieser Stelle den Mitarbeitern der Stadt- und Schulbibliothek, die die Schüler auf interessante Art und Weise mit der Arbeit in einer Bibliothek vertraut machten.



Viele konnten sich nur schwer von den interessanten Büchern trennen.

Text/Bild: Mönning / Friedrich

## AUS DEM VEREINSLEBEN

### Das Wanderjahr 2019 der Wandergruppe des Treuener Heimatvereins

Unser Wanderjahr begann am 17. März mit einer Tour rund um Rodewisch. Wir behielten uns die Möglichkeit vor bei verschneiten Wanderwegen auf öffentliche Straßen ausweichen zu können. Doch es gab keinen Schnee mehr, dafür herrlichen Sonnenschein. Geparkt wurde am Heilweg-Baumarkt. Dann ging es die erneuerte



Uferstraße entlang zum Anger. Durch kleine Nebenstraßen, vorbei am ehemaligen Rodewischer Ehrenmal und dem Krankenhaus

Obergöltzsch, wurde auf der Schlossinsel gerastet. Es lagen sogar Sitzkissen bereit. Die weiteren Etappen waren die Eisenbahnbrücke am VSTR, das Kaufland, die rückgebaute Bahnhofstraße nach Rodewisch und die Schanzenbaude.

Durch die Randsiedlung kamen die 33 Wanderfreunde nach 12,5 Kilometern wieder zum Parkplatz.

Am 7. April hatten wir erneut Glück mit dem Wetter. Lediglich der Wind war etwas kühl. Das spürten wir während der Rast am Hauptmannsgrüner Mühlteich. Aufgebrochen waren wir am Tierpark Hirschfeld. Auf dem Weg zur Lochmühle mussten wir umgestürzten Bäumen ausweichen. Am Bahnhof Voigtgrün vorbei wurde der Ausgangspunkt nach 11 Kilometern wieder erreicht. Eine schöne Wanderung.

Die verregnete Nacht vor dem 27. April und die weite Anfahrt hielten bestimmt viele Wanderfreunde von der Teilnahme an der öffentlichen Wanderung "Rund um die Erdachse" in Pausa ab. So waren wir dort nur mit 6 Personen unserer Treuener Wandergruppe präsent. Das Glockenläuten der Pausaer Stadtkirche um 9.00 Uhr war das Startzeichen für die 12,5 Kilometer, die mit dem 12.00 Uhr Mittagläuten abgelaufen waren. Die Strecke war gut gewählt und gekennzeichnet. Ein Lob den Organisatoren der Wandergruppe "Erdachse e.V."

Bei schwülwarmen Wetter am 19. 5. trafen sich 20 Freunde für die Route Friesen-Reinsdorf am "Gasthof Friesental". Nahezu die Hälfte der Strecke führte über Landstraßen. Trotzdem waren die Teilnehmer mit den 12,5 Kilometern zufrieden. Der außergewöhnliche Rastplatz war eine marode Brunneneinfassung in Reinsdorf. Der Bürgermeister des Ortes hatte dies erlaubt und extra für uns die Brunnenumrandung freigemäht. Am Kindertag trafen sich 23 Erwachsene am Netzschkauer Schloss. Durch den nördlichsten Bogen der Göltzschtalbrücke führte uns der Weg rechtsabbiegend hinunter ins Göltzschtal. Vorbei am ehemaligen Pumpwerk des Reichenbacher Lokschuppens verließen wir Sachsen und gingen zum Köhlersteig ins Thüringische. Nach der Rast nahe der Greizer Straße wanderten wir durch das Stoppbachtal und bergauf zum Netzschkauer AWO-Schullandheim. Dort genossen wir bei einer letzten Rast nach fast 11 Kilometern einen sehr schönen Ausblick. Der Start für 14 Freunde zur 6. Wanderung in diesem Jahr war der Parkplatz am Alaunbergwerk Mühlwand. Vorbei an der Herberge im Göltzschtal und weiter bergauf zum Erlenteich bei Unterbuchwald ging es dann hinunter zum Jägerhaus. Dem Radweg Richtung Lengenfeld folgend wurde dann auf dem rechten Abzweig durch das Holzbachtal die Bauernbrücke über die A 72 erreicht. Das Strohlager einer Milchviehanlage bei Hartmannsgrün war unser Rastplatz. Über Weißensand, Jägerhaus und dem Mühlweg kamen wir zurück nach Mühlwand.

Die Wanderung zur Burgruine Liebau wäre beinahe ins Wasser gefallen, denn dieser 2. Julisonntag war der 3. Regentag nach einer längeren Dürrezeit. Auch der Wanderbeginn war verregnet. Aber die Devise lautete: Jetzt sind wir einmal hier und nun laufen wir auch! Und dann gab es nur noch gelegentlich etwas Nieselregen. Hier nur ein kurzer Umriss der Tour: Vom Bahnhof Jocketa runter ins Elstertal zur Barthmühle, die Elster entlang bis zu den Rentzschmühlhäusern, hoch zur Burgruine Liebau, Ruppertsgrün, in Richtung Neudorf zum Jocketaer Panoramaweg, nach Altjocketa und durch den Ort zum Parkplatz. 14 Personen, 12,5 km.

Die Wanderung am 3. August war bereits ein halbes Jahr vor der Ernennung der Montanregion Erzgebirge-Krusnohori zum Unesco-Welterbe geplant. Umso besser für uns. So konnten wir uns einen Eindruck von der Qualitätsebene der Region machen. Natürlich kannten wir schon teilweise die Gegend. Den teilnehmenden 22 Wanderfreunden wurden durch die Ausführungen von Elke und Hilmar Jantke vieles über den früheren Bergbau nähergebracht.

Den beiden ein großes Dankeschön! Der angekündigte Regen kam erst als wir nach den 10,5 Kilometern wieder zu Hause waren. Im Verlauf der 193. Wanderung seit dem 17-jährigen Bestehen der Wandergruppe wurde am 25. August der 2500. Kilometer erreicht. Das geschah am Fuß der Schneckensteiner Halde. Die Wanderung war von Monika und Frank Kober ausgesucht. Startpunkt war der Parkplatz am Mühlleithener Waldhotel. 27 Wanderfreunde waren dabei. Am Topasfelsen wurde gerastet und nach dem Ausblick von der Halde ging es hinunter zum Fernwanderweg Zittau-Wernigerode und auf dem Floßgrabenweg zurück zum Parkplatz. Danke Familie Kober!

Vom Ellefelder Markt bis hoch zur Juchhöh waren auf den 2 Kilometern 150 Höhenmeter zu überwinden. Nach einer kurzen Verschnaufpause wanderten wir auf dem Felsenweg 2 ins Tal der Roten Göltzsch, zum Röthelstein, nach Beerheide und bergab, vorbei am Ellefelder Bad und Sportplatz wieder zum Marktplatz. Während dieser Septemberwanderung sind 21 Freunde 11,5 km gelaufen.

3 Stunden waren wir am 3. Oktober im thüringischen Vogtland unterwegs. Die Wanderung wird uns bestimmt als Pöllwitzer Schwamm-tour im Gedächtnis bleiben. Nur 16 Mutige nahmen teil. Bei Regen sind wir losgefahren. Aber dort hatte es aufgehört.

Ein besseres Wanderwetter wie an diesem 20. Oktober gibt es nicht. Vom Ortsausgang Rodewisch, erst durch eine Kleigartenanlage, führte die Strecke hoch zu Kap- und Kohlenstraße. Die Straße nach Wildenau querend, vorbei an einer Kompostieranlage, wurde mit dem Birkenweg die frühere Trasse der Schmalspurbahn, jetzt ein Wanderweg, erreicht. Diesem folgend landeten wir direkt am ehemaligen Bahnhof, dem Dorfzentrum und unserem Rastplatz. Abwärts laufend, auf dem Rad- und Wanderweg parallel zur B 169, kamen wir zur Wernesgrüner Brauerei. Erst noch etwas bergan, verlief der Rest der 13 Kilometer-Tour durch Wiedenberg hinunter zum Ausgangspunkt der Wanderung. Für 34 Wanderfreunde endete nach nur 4,5 Kilometern auf Schreiersgrüner Flur das Wanderjahr 2019. Ein Dank an Familie Gnüchtel. Sie hatten die Tour ausgesucht. Die Strecke führte am jüngst eingeweihten Marienstein vorbei, einer der ältesten Kultstätten des Treuener Landes. Der Abschluss war dann eine gemütliche Einkehr, an der auch der Gründer der Wandergruppe und frühere Wanderleiter, Harald Tuchscheerer, teilnahm. Alle wünschten sich gesund und fit zu bleiben für die Wanderungen im nächsten Jahr.

Die 13 Touren waren insgesamt 146 Kilometer lang und 277 Freunde haben teilgenommen.

Text: Rolf Seidel • Foto: Heimatverein

---

## Bericht vom Wandereinkehrverein „Gerhart Hering“

Bei unserer Wandergruppe ist es Tradition,  
das wissen alle schon wir haben Termine gebucht  
und so manchen Betrieb besucht.

Wir kehren auf halber Strecke ein, dass muss bei uns so sein.

Mit Elan und neuem Schwung begann im Januar  
die erste Wanderung.

Der Schnee war noch nicht weggetaut,  
aber wir haben uns getraut liefen durch Hartmannsgrün  
zur Goldenen Höhe nach Pfaffengrün.

Dort haben wir uns gestärkt, aber beim Heimweg  
haben wir gemerkt ohne Fußsteig war es sehr gefährlich  
und für uns beschwerlich.

Im Februar sind wir eine große Runde gelaufen,  
im Gasthaus Perlas konnten wir verschnaufen.

Es war Schlachtfest angesagt und wir haben es gewagt  
vom Sortiment zu probieren und dann weiter zu marschieren.

Das Alaunwerk war im März unser Ziel,  
es uns dort auch gefiel.

Wir sind in den Untergrund gestiegen  
und dort etwas geblieben.

Liefen noch eine Runde und verweilten  
in der Pension Werner eine Stunde.

Im April sind wir nach Schneidenbach motorisiert,  
denn die Entsorgungsfirma Glitzner hat uns interessiert,  
was mit unserem Müll passiert,  
es wurde viel darüber diskutiert.

Zur Barthmühle fuhren wir am 22. Mai,  
da waren 11 Mann dabei.

Regen war angesagt, aber wir haben es gewagt  
sind am Parkplatz ausgestiegen,  
ließen aber unsere Regenschirme im Auto liegen.  
Wanderten über Stock und Stein  
und kehrten beim Lochbauer ein.

Am 28. Juni führte unsere Wanderung,  
zu einer Betriebsbesichtigung  
bei der Firma Dr. Gühring ins Gewerbegebiet Treuen,  
und da konnten wir uns freuen.

Der Termin stand schon lange fest,  
sie feierten gerade Sommerfest.

Da war auch Heinz Schaller gekommen,  
wir hatten uns vorgenommen  
ihm zu danken für 5 Jahre Tätigkeit,  
als Wanderleiter war er immer bereit  
uns neue Wanderrouten zu zeigen  
und Betriebsbesichtigungen vorzubereiten.

Am 23. Juli mit 12 Mann zum Pfaffengut,  
zu Mittag bei großer Sonnenglut,  
kamen wir an unserem Ziel an, in der Falknerei Herrmann.  
Dort werden Seeadler und Mäusebussarde dressiert,  
die Veranstaltung hatte Dieter organisiert.

Nach der faszinierenden Vorführung,  
machten wir eine geführte Waldwanderung,  
sie war auch sehr interessant und wir waren alle gespannt,  
was Herr Herrmann für ein Wissen hat, alle waren platt.

Am 26. August fuhren 13 Mann nach Trieb  
in den Bauerrhin-Elektro-Wärmebetrieb.

Viele wussten gar nicht, dass es diesen Betrieb gibt,  
dabei sind die Produkte sehr beliebt.

Wir konnten viel Interessantes entdecken  
und ließen es uns anschließend im Streuberg schmecken.  
Renate suchte im September eine Fahrt nach Beerheide aus.

Wir fuhren mit dem Bus zum alten Kaffeehaus.

Wanderten aber erst auf Beerheides Flur  
und machten am Schafstall Halt auf unserer Tour.

Dort haben wir zwei Wanderfreunden  
nachträglich zum Geburtstag gratuliert  
und nach einem Umtrunk sind wir weitermarschiert.

Am 22. Oktober machten wir unsere Abschlußwanderung.

Im Betrieb Szymanek sahen wir uns um,  
bei einer Betriebsbesichtigung.

Anschließend war Einkehr im Daheim angesagt,  
und es wurde auch gefragt,  
wie soll es weiter gehen nächstes Jahr,  
aber wir wandern wieder, dass ist klar.

Brigitte Preller



VERKEHR

VERKEHRSVERBUND  
VOGTLAND GMBH

# Autofrei – im Advent und an den Feiertagen das Vogtland entdecken.



+  
BUS

## PlusBus

VOGTLAND

Quer durchs Vogtland – mit Anschluss zu Bus & Bahn.  
Stündlich. Vernetzt. Unterwegs.

---

Takt  
BUS

## TaktBus

VOGTLAND

Hält auch in Ihrer Nähe – verbindet die Region.  
Im Takt. Vernetzt. Unterwegs.

---

Stadt  
BUS

## StadtBus

VOGTLAND

Einfach in die Stadt – zuverlässig und mobil.  
Nah. Direkt. In meiner Stadt.

---



RB 1

RB 2

RB 4

RB 5

Kontakt:  
Tourismus- und Verkehrszentrale  
**Servicetelefon 03744·19449**  
Verkehrsverbund Vogtland GmbH | Göltzschtalstraße 16 | 08209 Auerbach

Zug

Tram

BUS

**Vogtlandweit.**  
Vernetzt. Unterwegs.  
[www.vogtlandauskunft.de](http://www.vogtlandauskunft.de)



Werte Anzeigenkunden!

Auf Anzeigen mit Ihren  
**Weihnachts- und Neujahrsgrüßen**  
im Treuener Landboten erhalten Sie in  
diesem Jahr wieder  
**20% Rabatt!**

## 5. Treuener Adventskalender mit neuem abwechslungsreichem Konzept

Der Treuener Adventskalender ist mittlerweile zu einer festen Größe in der Vorweihnachtszeit im „Treuener Land“ geworden. Mit großer Spannung wurden die Türchen gesucht und spekuliert, was sich denn dahinter versteckt. Die Geschäfte und Akteure haben größtenteils aufwendige Programme für ihre Besucher ausgearbeitet. Um in diesem Jahr neue Abwechslung in unseren Adventskalender zu bringen, haben wir uns für die fünfte Auflage des Treuener Adventskalenders ein völlig neues, aber nicht weniger interessantes Konzept überlegt.



### Wie ist der Ablauf?

Sie als Besucher können sich einen Adventskalender einschließlich einer Bonuskarte für 0,50 € kaufen und erfahren so, wer am jeweiligen Tag seine Türe öffnet. Der Akteur wird selbst festlegen, wann er sein Kalendertürchen öffnet – auch diese Information finden Sie auf dem Adventskalender. Die geöffneten Türchen können zusätzlich noch als Coupons bei den teilnehmenden Geschäften eingelöst werden. Da die Anzahl der Adventskalender limitiert ist, wird das jeweilige Türchen auch auf der Internetseite der Stadt Treuen täglich angezeigt. Ihr Besuch bei jedem Kalendertürchen wird durch den Akteur mit je einem Stempel auf der Bonuskarte belohnt. Zusätzlich befindet sich auf der bekannten Adventstafel im (Schau)Fernster bei jedem Akteur ein Buchstabe, welcher auf dem Adventskalender bzw. der Bonuskarte notiert werden kann und am Ende ein Lösungswort ergibt. Wer mindestens 10 Stempel auf seiner Karte gesammelt hat und das Lösungswort findet, der kann sich bis zum 10. Januar ein kleines Präsent im Rathaus abholen.

**Der Verkauf der Adventskalender und der Bonuskarten hat am 18. November begonnen und läuft solange der Vorrat reicht. Der Kalender kann in der Total-Tankstelle, in der Post, in der Stadtbibliothek und im Rathaus für 0,50 € erworben werden!**

Wir wünschen Ihnen allen viel Freude und eine spannende Adventszeit mit unserem „Treuener Adventskalender“!

Ihr Team von „Aktiv für Treuen“ sowie alle Akteure

## VERBRAUCHERTIPP

### Weihnachtszeit ist Schlemmerzeit – Verbraucherzentrale bietet Aktionstage zum Thema „Weihnachtsbäckerei“ an

Endlich beginnt die Weihnachtszeit und auch in der Verbraucherzentrale in Auerbach ist die Weihnachtsvorfreude angekommen. Natürlich dürfen in dieser Zeit weder das leckere Essen noch die herrlich duftenden Plätzchen fehlen. Doch Schlemmen und gesunde Ernährung scheinen sich auf den ersten Blick eigentlich eher auszuschließen – dass dies nicht so ist, zeigt die Verbraucherzentrale Sachsen in Auerbach während der Aktionstage vom 02.12. bis 05.12.2019 in ihren Räumlichkeiten.

AUSGABE NUMMER 23 · 21. NOVEMBER 2019

13

„In dieser Aktionswoche bieten wir an einigen Nachmittagen die Möglichkeit gemeinsam Plätzchen zu backen. Egal ob nun süße oder herzhaft Weihnachtsbäckerei – das Selberbacken hat viele Vorteile. Wir können z.B. selber darüber entscheiden, wie süß unsere Plätzchen sein sollen. Dadurch können wir einigen Zuckerfallen in der Weihnachtszeit schon mal ausweichen.“, erklärt Ernährungsberaterin Anna Mönig.

Während der Aktionstage wird in der Verbraucherzentrale auch über einige bekannte Ernährungsfragen aufgeklärt. Aber auch individuelle Fragen können der Ernährungsberaterin gerne gestellt werden.

Ob nun beim gemeinsamen Plätzchenbacken oder beim gemütlichen Stöbern, um verschiedenen Ernährungsmythen das Handwerk zu legen – die Aktionswoche bietet vielfältige Möglichkeiten sich ohne Druck dem Thema „Ernährung in der Weihnachtszeit“ zu nähern. Kommen Sie vom 02.12. bis 05.12.2019 während der Öffnungszeiten der Verbraucherzentrale Auerbach vorbei und erleben Sie es selbst.

Mo	13-18 Uhr	Mi	10-12 und 13-16 Uhr
Di	9-12 und 13-18 Uhr	Do	10-12 und 13-16 Uhr

Heike Teubner  
Leiterin Verbraucherzentrale Auerbach



## WISSENSWERTES

**Notruf: Polizei: 110**  
**Feuerwehr und Rettungsdienst: 112**  
**Giftnotruf: (0361) 730730**

### wichtige Telefonnummern:

Polizeistandort Treuen: Tel.: 037468/679380, Fax: 037468/6793818  
Polizeirevier Auerbach: 03744/2550  
Rettungsleitstelle Zwickau: 0375/19222  
Klinikum Obergöltzsch, Rodewisch: 03744/3610  
Telefon Seelsorge: 0800-111 0 111 / 0800-111 0 222  
**Tag und Nacht 24 Stunden kostenfrei erreichbar**

### Dienste:

ärztlicher Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechzeit: 116117  
**Störungs- und Bereitschaftsdienste**  
Gas: am Tag: 03744/2600; rund um die Uhr: 0371/451444;  
Wasser/Abwasser: 03741/4020  
MITNETZ Strom, kostenlose Entstörungshotline: 0800 230 50 70  
Montag bis Sonntag 0.00 bis 24.00 Uhr

### Öffnungszeiten des Rathauses der Stadt Treuen:

Montag 09.00 - 12.00 Uhr  
Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr  
Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr  
Freitag 09.00 - 12.00 Uhr  
Tel.: 037468/638-0, Fax: 037468/63860  
E-Mail: [stadtverwaltung@treuen.de](mailto:stadtverwaltung@treuen.de), Internet: [www.treuen.de](http://www.treuen.de)

### Beratungen und Sprechstunden:

#### ... im Rathaus Beratungsraum (2. Stock)

##### Friedensrichter

Beratungssprechstunde findet jeden ersten Montag im Monat, in der Zeit von 10:00 Uhr – 12:00 Uhr im Rathaus, Zimmer 14, statt.

##### Energieberatung

Die **Verbraucherzentrale Sachsen** bietet in allen Beratungsstellen und -stützpunkten die **Energieberatung** im Jahr 2019 **kostenfrei** an. Gefördert wird die Energieberatung durch das Bundesministerium für Wirtschaft und Energie. In einem persönlichen Gespräch wird zu folgenden Themen beraten:

- Heizkostenabrechnung, Gasanbieter-/Stromanbieterwechsel
- energiesparende Heizsysteme, Wärmepumpe, Solar, Holzheizung
- Stromsparberatung, Haushaltgeräte
- baulicher Wärmeschutz, Gebäude-Energieausweis
- Fördermittel

Die Beratung wird zu den bekannten Zeiten **mit Voranmeldung** unter 0800-809 802 400 (kostenfrei) 03744-219641 (VZS Auerbach) oder 037467-20135 (Energieberater) durchgeführt. Neu ist auch eine **kostenfreie Beratung** bei Ihnen zu Hause. Beim Basis-Check wird u.a. zu Strom- und Wärmeverbrauch beraten. Weitere spezielle Energie-Checks zur Heizungsanlage, Solaranlage oder zur Gebäudedämmung kosten 30 Euro Zuzahlung. Hier wird umfangreicher beraten und teils mit Messgeräten die Anlageneffizienz beurteilt.

##### Suchtberatung

Jeden Donnerstag von 9.00 bis 12.00 Uhr.  
Terminvereinbarung unter: 03744/831215

##### LEADER-Regionalmanagement

Beratungssprechstunde zur „ländlichen Förderung“  
jeden Dienstag 13:00 Uhr – 18:00 Uhr  
Termine nach telefonischer Vereinbarung unter 037422/40 29-50

### ... in anderen Einrichtungen:

#### **Verbraucherzentrale Sachsen – Beratungsstelle Auerbach**

Am Graben 12, 08209 Auerbach, Fax: 03744/ 219643, Mail: [VZV.AUBA@t-online.de](mailto:VZV.AUBA@t-online.de)  
Öffnungszeiten: Mo. 13.00 – 18.00 Uhr  
Die. 09.00 – 12.00 / 13.00 – 18.00 Uhr  
Mi. / Do. 10.00 – 12.00 / 13.00 – 16.00 Uhr  
Termintelefon: 03744 / 219 641  
Mo. – Do. 10.00 – 12.00 Uhr

#### **Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Auerbach/Vogtland e. V. – Schuldnerberatung**

Göltzschtalstraße 46, 08209 Auerbach  
Kastanienweg 3, 08233 Treuen  
Termine nach telefonischer Vereinbarung unter 03744/ 2722764

#### **Diakonisches Kompetenzzentrum für Suchtfragen gGmbH**

**Suchtberatungs- u. Behandlungsstelle Auerbach**, Herrenwiese 9,  
Tel. 03744/831215

#### **Diakonisches Werk im Kirchenbezirk Auerbach e. V.**

**Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatung sowie Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung** Beratungsstelle Auerbach, Blumenstr. 34,  
Tel.: 03744/831260

**Beratungsstelle für Menschen mit Behinderungen** Auerbach, Herrenwiese 9a,  
Tel.: 03744/83121

### Spieltage in den Kindereinrichtungen für Kinder, die keine Einrichtung besuchen:

**Kinderkombination „Villa Kunterbunt“, Innere Herlasgrüner Str. 11**,  
Tel. 037468/2623. Jeden 1. Mittwoch im Monat von 9 Uhr bis 10.30 Uhr  
**In den Schulferien finden keine Spieltage statt.**

**Kindergarten „Nesthäkchen“ Lengenfelder Str. 4**, Tel. 037468/2361.  
Jeden 3. Dienstag im Monat von 15.00 Uhr bis 16.30 Uhr

**Kinderkombination „Piffikus“ Schreiersgrün, Auerbacher Str. 10**,  
Tel. 037468/2439. Jeden 1. Montag im Monat von 9 Uhr bis 10.30 Uhr

**Kindergarten „Spatzenburg“ Hartmannsgrün, Dorfstr. 53**, Tel. 037468/2703.  
Jeden 2. Dienstag im Monat von 09.00 bis 10.30 Uhr.  
**In den Schulferien findet kein Spieltag statt.**

Kinderkombination „Kleine Strolche“ Eich, Schulstr. 15, Tel. 037468/2123.  
Jeden 3. Mittwoch im Monat von 15.30 bis 16.30 Uhr.

Evangelische Kindertagesstätte „Schatzinsel“, Pfarrstr. 4 b,  
Tel. 037468 /2816. Jeden 1. Dienstag im Monat vormittags  
und nach tel. Absprache individuelle Schnuppertage



Spielgruppe im Märchenland DRK KV Auerbach e.V. Kita „Märchenland“ Treuen  
von 9:00 bis 10:30 Uhr, Telefon: 2622

Unsere Termine: 10.12.2019  
07.01.; 04.02.; 10.03.; 07.04.; 05.05.; 09.06.2020  
in den Schulferien findet kein Spieltag statt.

Kindertagesstätte „Grashüpfer“ Neuensalz, Genossenschaftsweg 8,  
Tel. 03741/413166. Jeden 1. Dienstag im Monat von 09.30 bis 11 Uhr

Kindertagesstätte „Sonnenkäfer“, Mechelgrün, Schulberg 1, Tel. 037463/89038  
Jeden 1. Mittwoch im Monat von 09.30 bis 10.45 Uhr



1. Adventswochenende – Weihnachtsmarkt in Treuen  
*Wir sind dabei!!*

Treuener Adventskalender  
*Wir öffnen das 3. Türchen*

2. und 3. Advent  
*Brunch im Vaterland*

Auch in diesem Jahr gibt es wieder unsere  
*Adventskalender und  
verschiedene Leckereien  
aus feinsten französischer Schokolade.*



**NEU** Schokoladen-Haselnussaufstrich  
ohne Palmfett

*Weihnachtsfeiertage –  
reservieren Sie sich einen Platz bei uns!*

Kommen Sie vorbei –  
wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Tel. 037468/2800



## „Auch Karriere-Stillstand?“

Innovatives Marketingunternehmen bietet  
neue Chancen!

Mehr Info unter 017620521823

A. W.  
**LUDWIG**  
BESTATTUNGEN & TRAUERHILFE  
**GEPRÜFTER BESTATTER**  
Telefon: 037468.579624 · Mobil: 0173.3937846  
Bahnhofstraße 25 · 08233 Treuen  
www.aw-ludwig-bestattungen.de  
Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar.



### Einraumwohnung

zentrumsnah, ruhige Lage, hochwertig saniert,  
teilmöbliert mit Einbauküche,  
Wohn-/Schlafzimmer, Bad, Vorsaal,  
in gepflegten MFH zu vermieten. (evtl. auch vollmöbliert)

Tel. 03 76 06/22 24 oder 01 72/79 23 630

### Kfz-Flottenversicherung

Sie suchen das richtige Versicherungskonzept für Ihren Fuhrpark?  
Die Allianz bietet Ihnen als verlässlicher Partner mit großer  
Erfahrung in der Flottenversicherung die nötige Sicherheit.  
Vertrauen Sie mir, lassen Sie sich die passende Lösung erstellen.



**Claudia Schreiter**

Allianz Generalvertretung  
Rosenstr. 2  
08233 Treuen

claudia.schreiter@allianz.de  
[www.allianz-schreiter.de](http://www.allianz-schreiter.de)

Tel. 03 74 68.29 55  
Mobil 01 72.9 15 57 12

Allianz

## BESTATTUNGEN Hannemann

*Ansprechpartner: Chessy Kölbel*

**Tag und Nacht**

**Telefon: 03 74 68/68 84 65 oder 01 76/61 07 09 56**  
Königstraße 11 • 08233 Treuen

*Dem Leben einen würdigen Abschluss geben.  
Auf Wunsch persönliche Beratung bei Ihnen zu Hause.*

## Wenn der Mensch den Menschen braucht, dann sind wir für Sie da.

Wir stehen Ihnen in den schweren Stunden des Lebens und  
Sterbens zur Seite, mit ehrlichen Worten, helfenden Händen und  
einem fairen Preis. Mit uns gestalten Sie den letzten Weg Ihres  
verstorbenen Angehörigen angemessen und würdevoll, wir begleiten  
Sie in der Trauerzeit und wir unterstützen Sie bei allen notwendigen  
Entscheidungen. Ihre Fragen beantworten wir gerne jederzeit  
persönlich, nicht nur bei der Anmeldung eines Trauerfalls. Denn  
wird sind für Sie da, wenn der Mensch den Menschen braucht.

## Alten- und Krankenpflagedienst TIEPNER



Wir suchen  
zur Erweiterung unseres Geschäftsbereiches **ab sofort**

### Gesundheits- und Krankenpfleger (m/w/d) Altenpfleger (m/w/d) Pflegehilfskräfte (m/w/d)

- Teilzeit oder Vollzeit
- keine geteilten Dienste
- Dienstwagen
- Raum Treuen/Auerbach/Rodewisch/Lengenfeld
- Festgehalt
- gute Bezahlung für gute Leistung
- Urlaubsgeld/Weihnachtsgeld

Seit Gründung im Jahre 1991 sind wir erfolgreich im ambulanten Pflegebereich im gesamten Kreisgebiet tätig. Unsere 21 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter versorgen zur Zeit weit über 100 zufriedene Patienten in deren häuslicher Umgebung.

Werden Sie Teil unseres harmonischen Teams, überzeugen Sie sich und senden Sie Ihre formlose Bewerbung an:

[info@pflagedienst-tiepner.de](mailto:info@pflagedienst-tiepner.de)

oder rufen Sie einfach an: **(037468) 645-0**

und vereinbaren direkt einen Termin für ein kurzes Bewerbungsgespräch.

Alten- und Krankenpflagedienst René Tiepner,  
Am Fronberg 10 • 08233 Schreiersgrün • [www.pflagedienst-tiepner.de](http://www.pflagedienst-tiepner.de)

**Kohleausstieg  
JETZT!**

**IDEAL  
Versicherung**

**Kohle raus aus dem Sparbuch  
und rein in die**

**IDEAL UniversalLife**

**3,3%**  
Laufende  
Verzinsung\*

**Kai Hochmuth** **vb select**  
Vermögensberater · Bankkaufmann  
Kooperationspartner der VBselect AG  
Repräsentanz Vogtland  
Kirchgasse 3 · 08233 Treuen

Telefon +49 37468 676 433  
Telefax +49 37468 682 703  
Mobil +49 176 992 668 13  
Mail [kai.hochmuth@vb-select.de](mailto:kai.hochmuth@vb-select.de)  
Internet [www.vb-select.de](http://www.vb-select.de)

\* Verzinsung auf Basis der aktuellen Deklaration kann für die Zukunft nicht garantiert werden  
(Gilt für Zahlungen bis zu 25.000 € p.a.)

## Suche eine zuverlässige Haushaltshilfe in Treuen.

Tel. 0173 9115113



## WEIHNACHTSBÄUME

**Fichten, Nordmantannen,  
Blaufichten, Nobilistannen,  
Koreatannen, Kiefer und  
Schmuckreisig**

bietet Ihnen

**Baumschule  
Dietmar Feustel  
Inh. Claudia Feustel**

**Neue Welt 28 · 08233 Treuen  
Tel.: 037468 - 29 63**



*Bäder zum Wohlfühlen finden Sie bei*

**HAUSTECHNIK**

Sanitär • Heizung • Bedachung

Schleiz, Industriestraße 7,  
07907 Schleiz  
Tel. 03663/4843-0

Treuen, Gewerbestraße 5,  
08233 Treuen  
Tel. 037468/633-0

Montag – Freitag von 9.00 bis 19.00 Uhr  
Samstag von 9.00 bis 13.00 Uhr



Autohaus Bauer GmbH  
Alte Lengenfelder Str. 2B  
08228 Rodewisch

Tel. 03744 36900  
[www.ah-bauer.de](http://www.ah-bauer.de)



**SCHON  
GEWUSST?**

**Ihr „Neuer“ kommt von uns**

Ob Neu-, Gebrauch- oder Jahreswagen –  
unser Verkaufsteam unterstützt Sie bei  
der Suche nach Ihrem Wunschfahrzeug.

